

# LA MONARQUÍA

## DIARIO POLÍTICO

AÑO X.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Ferrol, un mes, una peseta.—Provincias, trimestre cuatro pesetas.—Ultramar y extranjero, trimestre, seis pesetas.  
La correspondencia se dirigirá al Director del periódico.  
No se devuelven originales.

REDACCIÓN: Sinfiriano Lopez, 175

ADMINISTRACIÓN: SINFIRIANO LOPEZ, 142

EL FERROL: Miércoles 9 de Octubre de 1895

### TARIFA DE ANUNCIOS

La línea de una columna en la cuarta plana, cinco céntimos de peseta.—La de dos columnas, doce céntimos.—En la tercera plana pagarán el doble.—A los suscriptores se les hace una rebaja de un veinticinco por cien.—Comunicados a precios convencionales.

Núm. 2.667

## Una prueba más

En estos días en que tan necesario é importante es poner las cosas en su verdadero punto y no emitir juicios sin pruebas que les den fundamento, creemos oportuno hacer pública la opinión de un ilustrado oficial de Marina acerca de cómo se trabaja en los Arsenales del Estado, y, en particular, en el del Ferrol.

Muchas veces hemos sostenido que nuestra maestranza no tenía nada que envidiar á los mejores operarios ingleses y que la industria naval, particular ó extranjera, era innecesaria si el Gobierno atendiera á sus Arsenales para evitar que, originado por el largo expediente, no sufrieran demoras las construcciones encomendadas al cuerpo de Ingenieros, cuya competencia é ilustración hizo exclamar al célebre constructor inglés Mr. Reed, al visitar hace años este Departamento, que los nombres de muchos de sus individuos debían figurar al lado de los que se leen en la Biblioteca de la antigua Escuela del citado cuerpo.

En efecto; á una corporación que cuenta con hombres tan sabios como los Domínguez, los Urcullus, los Talleres, los Fernández, los Comerzas, los Lacacis y tantos otros, bien puede considerarse á igual altura que sus similares de otros países. Y con una maestranza que arrancó elogios calurosos al almirante inglés Mr. Seymour, cuando se hicieron aquí las reparaciones del *Howe*, no tenemos que ir á buscar nada á parte alguna.

Pero volviendo al punto principal que originan estas líneas vamos á recordar un hecho muy reciente por pocos conocido.

Al ir á Cuba el cañonero *Marqués de Molins* fué sorprendido en su travesía por un terrible ciclón, á 36 horas de San Juan de Puerto Rico.

La mar era horrible y la situación crítica... pero dejemos hablar al oficial de referencia que, en una carta que hemos visto se expresa así:

«Llevábamos un viaje muy bonito que hubiéramos terminado en doce días, tres menos que los que tardaron otros buques análogos, cuando se nos presentó mal tiempo con todos los caracteres propios de una tempestad giratoria, ó sea un ciclón, coincidiendo con la escasez de combustible que no nos bastaba para tomar Puerto Rico á máquina forzada, como era preciso para andar más que el ciclón. El mar y el viento eran imponentes y no es posible formarse idea de ellos sino viéndolos. Como las máquinas llevaban diez días trabajando y no teníamos completa confianza de ellas, por ser el primer viaje que hacían, y como son frecuentes las averías que sufren con los temporales, era preciso tomar una pronta resolución, pues la mar aumentaba dejándonos en el aire toda la popa, que hacía que las máquinas se dispararan por no encontrar las hélices la resistencia del agua. El ciclón aproximábase intenso y la atmósfera se puso densa como si nos envolviera la niebla y nos impedía ver más allá de diez metros.

Sufriendo terribles bandazos, que nos hacían temer una avería, se celebró en el puente consejo

de oficiales, convocados por el Comandante, y acordóse la arribada al puerto más próximo para tomar carbón y poder luchar con el tiempo y la mar en mejores condiciones.

Y aquí (San John, Isla Antigua) llegamos gracias á la ayuda de Dios que no nos abandonó en tan supremo trance.

En medio de la natural alegría que tenemos, sentimos una especie de agradecimiento hacia la máquina y hacia los ingenieros y operarios del Arsenal del Ferrol que la construyeron. Máquinas que sufren tan recios temporales sin sufrir averías son la patente de la excelencia del trabajo de esos talleres y demuestran que no tenemos necesidad de nadie, pues con ventaja las hacemos en casa si nos dejara la tan decantada industria particular que bien malos resultados dá.

Este elogio espontáneo y desinteresado dice más, en favor del Ferrol que cuantos artículos pudiéramos escribir para demostrar á nuestros enemigos—el *Nepción* inclusive—lo que ellos no quieren, ó aparentan no conocer.

## Lo que dice el señor Azcárraga

Ha declarado el ministro que su viaje á San Sebastián no obedecía á asunto alguno de excepcional importancia.

En primer término conviene hacer constar que el general Azcárraga manifestó que el Gobierno tiene depositada en absoluto su confianza en el caudillo de Cuba, de cuya gestión está altamente satisfecho.

Añade que, por hoy, no tiene más propuestas de ascenso que resolver, por mérito de guerra que las de los Sres. Canellas y Oliver, ascendidos á generales, y que las de paz producidas por fallecimiento de los Sres. Osorio y La Torre, las resolverá en uno de los Consejos de ministros que se celebrarán á su regreso á Madrid.

Que el Gobierno no ha pensado en enviar á Cuba tenientes generales, ni los enviará mientras no los pida el general Martínez Campos.

Que la organización del Ejército expedicionario está ya resuelta en la forma anunciada; es decir marchando los 20 batallones designados, que llevarán la mitad de su fuerza de reclutas de este reemplazo, ya instruidos, lo cual no permitirá su embarque hasta mediados del próximo Noviembre.

Que aun no ha fijado el cupo del presente reemplazo, pero que tendrá que ser muy alto, en atención á que el año anterior se llamaron sólo 45.000 hombres y luego hubo que acudir á los excedentes, elevado aquella cifra á 77.000, sin contar con 10.000 reservistas.

Que no se ha pensado en llamar á los reservistas de 1895, en atención á que la mayoría de ellos son casados, circunstancia que, en general, no concurría en los del 90 cuando se les llamó, puesto que sólo llevaban seis meses fuera de filas.

Que ha dirigido excitaciones á los comandantes en jefe de los Cuerpos de Ejército, para que den las

mayores facilidades en el cobro de la pensión concedida á las familias de los reservistas que marcharon á Cuba.

Que, no obstante las penalidades de la guerra, la salud en Cuba es relativamente buena, haciendo el vómito menos extragos que en Puerto-Rico.

Que no tiene para qué intervenir en la organización del Ejército de Cuba, asunto de la exclusiva competencia del general Martínez Campos, estando en un todo conforme con la división de la isla en los cinco distritos de Las Villas, Manzanillo, Holguín Cuba y Puerto Principe.

Que según cartas del general Martínez Campos, las operaciones empezarán por Las Villas, donde está el general Suárez Valdés, en quien tiene gran confianza, continuando luego en Puerto Principe, donde el enemigo cuenta ya con menos elementos.

Por último, el señor ministro de la Guerra negó que el señor general Martínez Campos hubiese dicho en sus cartas lo que algunos han supuesto, y manifestó su confianza de que muy breve sufriría un rudo golpe la insurrección, como así lo esperaba también el general en jefe de aquel Ejército, el cual se había expresado en este sentido en su telegrama á S. M., felicitándole con motivo de celebrar su fiesta onomástica el Rey D. Francisco.

Como se ve, las declaraciones del señor general Azcárraga son bien francas y abrazan todos los puntos hoy discutidos: es de suponer que ni aún los más exigentes tendrán queja de su falta de sinceridad.

## Anécdota donostiarra

Un periódico de San Sebastián refiere la siguiente anécdota donostiarra:

Hay en aquella ciudad un tipo genuinamente guipuzcoano, X, un bravo miquelete que, por sus proezas en la guerra civil, se hizo admirar de sus jefes.

D. Alfonso XII le tenía verdadero aprecio, y no iba una vez á San Sebastián que no preguntase por él.

X se presentaba al Rey, D. Alfonso le estrechaba la mano y le dirigía algunas frases á las que el bueno de X contestaba tartamudeando, porque además de saber muy poco castellano, es tan sencillo y tímido su carácter, que se turba y confunde ante un superior tanto como se agiganta ante el peligro.

Cuando D. Alfonso fué á convenir su matrimonio con la que después fué su esposa y hoy es Reina Regente, encargó que no dejase de salir á verle X.

Y X salió á la estación de Irún, Alfonso XII le saludó afablemente y habló con él con la familiaridad de siempre.

X se creyó en el caso de corresponder con algunas frases, con alguna fineza, á las atenciones de D. Alfonso.

El Rey le largó un cigarro, X le encendió. Aquel era el momento de decir algo, y después de chupar con avidez, como si de aquella fumada dependiese

el éxito de su empresa, solo se le ocurrió decirle al Rey:

—Con que á ver la novia ¿eh?

## Las trampas de Europa

En los actuales momentos en que tan funestos vaticinios se hacen para la suerte de nuestra Hacienda no dejan de ser curiosas las cifras que á continuación insertamos, indicando lo que en la actualidad deben los Estados de Europa.

Figuran á la cabeza de esta lista de deudores, Inglaterra, cuya deuda se eleva comprendiendo la metrópoli, la India y las colonias, á la cifra enorme de 41.500 millones de pesetas.

Más de la mitad de esta suma corresponde á la India y á las colonias, cuyas deudas reunidas suman 25.000 millones, quedando 16.504 millones, como deuda de la Gran Bretaña é Irlanda.

El pago de intereses y amortización de esta deuda asciende anualmente á pesetas 624.447.800.

La deuda inglesa ha sido más considerable todavía. En 1835 pasaba de 20.000 millones, habiéndose amortizado desde aquella fecha 4.832 millones á lo cual hay que añadir el valor de las acciones del Canal de Suez, compradas al jefe Ismail, y que á la cotización actual representan 600 millones de francos.

A propósito de estas acciones, es de notar que Inglaterra no ha comenzado hasta el año último á cobrar el dividendo correspondiente, no obstante hallarse en posesión de las acciones desde hace veinte años.

Ismail Bajá, que solía andar mal de dinero, había empeñado los cupones antes de vender los títulos y los había cobrado por adelantado hasta 1894.

Inmediatamente después de Inglaterra entre los grandes deudores europeos, viene Francia con 30.481 millones de francos. La deuda francesa ha aumentado en proporciones enormes desde 1869, pues en aquel año era de 12.931 millones.

Austria-Hungría viene después con millones 15.875.

La deuda de Alemania es de 14.366 millones, de los cuales, 2.176 corresponden al Imperio y 12.190 millones á los Estados de la Confederación. Prusia figura en esta última cifra por 6.371 millones.

Italia debe próximamente 11.000 millones.

La deuda de Rusia es de 9.000 millones.

A Rusia sigue España con 5.900 millones; luego Turquía con 2.600; Bélgica con 2.000, y Rumania con 1.000 millones.

En los demás Estados, la cifra de la deuda no pasa de centenas de millón en el orden siguiente: Grecia 731 millones; Portugal, 668; Suecia y Noruega, 582; Servia 340 y medio; Dinamarca 227 y medio; Suiza 64 y medio; Luxemburgo, 16 y medio y Montenegro, dos millones y medio.

Holanda y Bulgaria, el principado de Mónaco y las Repúblicas de Andorra y San Marino, faltan

232

UNA VENGANZA

hija... Si supiérais cuántas veces mis miradas reprimidas se han fijado con angustia en su dulce semblante, cómo latía mi corazón y con qué amargura me decía: «Oh! nunca seré para ella más que un extraño... un desconocido!»

—Y creéis, repuso Mad. de Bourgueil sin poder contener sus lágrimas; creéis que cuando os veía mirar así á hurtadillas á vuestra hija yo no sufría?

—Lo sé; mi dolor no era nada, no es nada en comparación del vuestro, que yo sólo he causado... Decid que creéis en mi arrepentimiento; decid que me perdonais...

—Sí, os perdono; os he perdonado siempre... Estoy segura de que hace veinte años, á pesar de nuestra ligereza, si hubiérais podido prever lo que yo debía sufrir, no hubiérais abusado de una debilidad culpable, ó habríais aceptado la vida de abnegación que yo os ofrecía. Mirad, ya que la fatalidad nos reúne por la última vez, sin duda, quiero... y debo deciros que desde que os habeis casado habeis merecido mi estimación. No os hablo de vuestra gloria militar, de la eminente posición que debéis á vuestros merecimientos, no; esa gloria y esas prosperidades me llaman poco la atención; pero lo que sí me ha complacido en extremo es saber cuánto amais á vuestra esposa, tan digna de ser adorada... porque he tenido ocasión de poder apreciar lo que vale... es saber cuánto amais á vuestra hija, tan digna también de vuestro cariño.

Sí, al ver revelarse en vos, después de tantos años, tan nobles cualidades, he disculpado los extravíos de vuestra juventud, expiados de un modo generoso: á veces hasta me he reconvenido menos de mi falta, diciéndome: «¡A lo menos no me he engañado, ni degradado hasta el punto de amar á un hombre sin corazón... ese corazón ha latido débilmente por mí, que tenía que avergonzarme de un amor culpable; pero se ha mostrado tierno, delicado, cariñoso, con la mujer irreprochable que podía, por dicha suya, confesar su amor delante de Dios y de los hombres!... Quizá me hubiérais amado como á ella si la suerte me hubiese destinado á ser esposa vuestra!»

—Ay! nunca acertaría á expresaros la felicidad que experimento en oiros hablar así de mi hija y de mi mujer! Hablais de mi gloria! Mi verdadera gloria es haber recobrado vuestra estimación. Al menos, cuando en su inocencia vuestra hija... nuestra hija, pronuncie el nombre de un padre que jamás debe conocer... no maldecireis ese nombre.

BIBLIOTECA DE «LA MONARQUÍA»

229

—¡Oh, señora; no creía, después de tantos años!...

—Por favor, caballero, dijo con viveza Mad. de Bourgueil interrumpiendo al general; no hablemos de lo pasado... sino de lo presente que es amenizador...

—Lo temo, señora... según la gravedad del paso que habeis dado... ¿Necesito deciros que podeis contar en todo y para todo con mi lealtad?

—Si no se tratara más que de mí, no habría acudido á vos, y sufriría en silencio... ya estoy acostumbrada á ello.

—Es cierto, entonces, que las huellas del profundo pesar que veo en vuestro semblante cuando por casualidad os encuentro en el mundo tienen una causa que creo haber adivinado hace tiempo?

—Ya os he dicho, caballero, que no se trata de mí, sino de mi hija.

El general se estremió. Era también de su hija de quien hablaba Mad. de Bourgueil, y exclamó

—Dios mío! Señoral! Pues qué ha sucedido?

—Mi marido ha recibido, igualmente que mi hija y yo, una invitación para la fiesta que dais mañana.

—Qué estais diciendo? Eso no puede ser.

—Digo lo que ha pasado, caballero.

—Entonces ha sido un error inexplicable... á menos que sea un lazo... alguna odiosa intriga.

—Es probable, por desgracia; porque Mr. de Bourgueil exige que mi hija y yo le acompañemos á esa fiesta.

—Y... cuál es el objeto de esa exigencia?

—Lo ignoro, como he ignorado siempre el objeto que se ha llevado en obligarme á buscar todas las ocasiones de trabar amistad con la condesa Roland.

—De suerte que era él?

—Sí, señor.

—Pero para obedecerle tan ciegame, es preciso...

—Es preciso hallarse colocada, como lo estoy, en la alternativa de obedecer en todo á Mr. de Bourgueil, ú oírle decir á mi hija: «Veis á esa mujer... madre vuestra... á quien venerais y adorais... pues es una infame; vos no sois hija mia, sino hija de su amante.»

—Desgraciada mujer! Todo lo comprendo ahorral... Hombre miserable!

—No tenemos ni uno ni otro derecho para acusar á Mr. de

por completar la lista por no contener noticia alguna acerca de dichos Estados el *Almanaque de Gotha*, que es de donde principalmente están tomados los anteriores datos.

### Velas de papel

La revista titulada *Marine Record* anuncia el empleo del papel para la fabricación de velas de barcos, compuestas de varias hojas comprimidas unas contra otras y pegadas con un compuesto aglutinante. A la pasta de papel especial empleado se añaden otros ingredientes, que son: bicromato de potasa, vidrio soluble, liga (13 kilos por tonelada), alumbre (16 kilos por tonelada) y sebo (20 kilos por tonelada).

Las hojas formadas por compresión se sumergen en un baño de ácido sulfúrico al 1 por 100; pasan después entre rodillos laminadores de vidrio y luego a un baño amoniacal. Enseguida se lavan en agua clara, y más tarde pasan entre rodillos de fieltro, y se secan y pulen, por último, entre otros metales calientes.

El papel así obtenido tiene el grueso de las velas ordinarias; es elástico, ligero, duradero, impermeable y constituye velas excelentes. Para unir más hojas a otras se practica un corte en una de ellas, y por él se introduce el borde de la otra, cosiendo ambas después.

Por prudencia, sin embargo, deben los navegantes que empleen velas de papel llevar otras de lona de repuesto.

### Cien niños enfermos

En el colegio de huérfanos de María Cristina, establecido en el real sitio de Aranjuez, han sido atacados unos cien alumnos por una enfermedad de origen desconocido, cuyo carácter y sintoma son trastornos gástrico-intestinales con manifestaciones febriles.

El análisis y las investigaciones practicadas no dan luz respecto al motivo de tan rápida invasión.

El resto de los colegiales se mantiene en buen estado de salud, merced al atento cuidado de los jefes y oficiales profesores, que no abandonan el local y los médicos señores Rodríguez y Llavador, que se multiplican con exquisito celo.

Entre los atacados hay tres de gravedad. En el departamento de niñas no ha ocurrido novedad, y todas las huérfanas se encuentran bien de salud.

### La insurrección en Cuba

#### Un pelotón macheteado

Por una carta de familia recibida en Valladolid procedente de la isla de Cuba, se ha sabido que Mariano Prado, hijo de Valladolid, cabo de guerrillas en la manigua, salió al frente de un pelotón para llevar el ganado a forrajear.

De improviso, los soldados se vieron rodeados por los insurrectos.

Estos entraron á machete, y aunque la defensa fué heroica, murieron casi todos los soldados del pelotón, incluso el cabo.

A éste le mató la explosión de una bomba de dinamita.

Al infortunado cabo le correspondió ir á Cuba en uno de los primeros sorteos.

A su llegada á la isla solicitó el pase á las guerrillas, y se batió valerosamente en varios encuentros.

#### Fuerzas disponibles

En la actualidad se encuentran dispuestos para

marchar á Cuba, no esperando más que la incorporación de los reclutas del último reemplazo, 20 batallones de los regimientos de Castilla, Cuenca, Saboya, Zaragoza, Pavia, Córdoba, España, Sevilla, San Huíntin, Navarra, Sicilia, Cantabria, Bailén, Valencia, Príncipe y Toledo, y los batallones de Cazadores de Puerto Rico, Cataluña, Mérida y Barbastro, pertenecientes á la segunda, tercera, sexta y séptima medias brigadas.

Quedan, por lo tanto, en la Península, sin haber dado contingente al Ejército de Cuba, y dispuestos á formar una nueva expedición, organizada en la misma forma que los anteriores, 16 batallones de los regimientos de Wad-Rás, Covadonga, Reina, Otumba, Princesa, Guipúzcoa, Almansa, Albuera, Infante, Lealtad, Garelano, Murcia y Luzón, y de las 1.<sup>a</sup>, 4.<sup>a</sup> y 9.<sup>a</sup> medias brigadas de Cazadores.

### El vómito

Ayer publicaba *El Imparcial* un telegrama de una agencia extranjera, en el que se decía había habido numerosas bajas en el regimiento de Gerona que se halla en Cuba.

Pues bien, hoy rectifica la noticia la misma agencia en los siguientes términos:

«*Nueva Yor*, 6.

La noticia publicada por el *Herald*, de que en el mes de Marzo último habían muerto en Cuba 500 soldados del vómito y de que en el regimiento de Gerona habían fallecido todos los oficiales y jefes, no tiene el menor fundamento, según ya presumía é hice observar en mi anterior despacho.

Esta y otras noticias de origen filibustero, las trasmito para desautorizarlas, por entender que si no se rectifican, producen daño en la opinión.»

### El «Infanta Isabel»

Efecto de la frecuencia con que en estos últimos meses han ocurrido espantosas catástrofes y pérdidas de buques de nuestra marina de guerra, apenas pasa día sin que la imaginación popular no sueñe con una desgracia.

Días pasados se dijo en la Habana que el *Conde de Venadito* se había ido á pique.

Desmentida categóricamente la noticia, circulan ahora rumores en aquella ciudad de haberse perdido el *Infanta Isabel*, cerca de Bahía Honda.

Así al menos lo telegrafían desde Londres. En el ministerio de Marina no se tienen noticias de estos rumores.

### Desembarco

Telegramas de New York, de origen filibustero, dicen que ha desembarcado en Cuba la expedición mandada por Collazo, de la que forman parte algunos filibusteros emparentados con distinguidas familias de la isla.

Se añade que la expedición lleva 2,500 fusiles, municiones, un millón de cartuchos, granadas y dinamita.

### Voluntarios gallegos á Cuba

Como saben nuestros lectores, de Buenos Aires salieron para Cuba gran número de voluntarios españoles que van á defender la honra de la Patria.

El *Centro Gallego* de aquella capital dispuso que su orfeón agasajase con una serenata á los voluntarios frente al edificio donde se alojaron la última noche nuestros paisanos.

A la serenata asistió toda la colonia gallega. El orfeón cantó un himno patriótico, letra y música de un hijo de esta tierra que fué frenéticamente aplaudido.

Diéronse vivas á España y á Galicia celebrándose luego una especie de banquete en el que se brindó por el triunfo de nuestras armas, por el agradecimiento de la patria y por Galicia.

Los paisanos nuestros que forman entre los voluntarios embarcados en el *San Francisco* son los siguientes:

José Lopez Tibau, R. Casaño, Manuel Moreira, J. S. Jabau, A. Perez, F. Acosta, L. Marqueres, J.

Varela, P. Urros, C. Lopez, R. Diaz, J. C. Blanco D. Negreira, A. Maroto, Calisto Tellado, M. Vidal, M. Giraldez, J. Romero, J. Mariño, J. R. Gil, E. Lopez, M. Lago, Pedro Cabrera, Manuel Marcial, Gabriel Varela, Francisco Duro, F. Zabala, F. M. Freire, V. del Pozo, J. P. Magariños, A. Durán, M. Sanchez, J. Lopez Gil, D. Eerreira, J. D. Sanchez, Jesús Alvarez, J. Dominguez, F. Lopez, M. Ruiz, M. M. Pereira, A. Camaño, G. Galiano, M. Martinez, A. Grebin, V. Aboz, P. Belo, M. Arredondo, C. Gonzalez, G. Montoya, V. P. Serrano, P. Juarez, G. Cruces, F. Balderin, L. G. Otero, B. Ramirez, R. Alvarez, F. Gonzalez, F. Mayo, E. Patiño, I. Eros, L. Raynos, A. Bezels, V. Chapate, F. Lamban, R. S. Delia, F. Galbes, R. Samorra, M. Mendez, M. Sande y Eugenio Perez.

### Vino para el Ejército

La Cruz Roja de Bilbao ha abierto un concurso de vinos, al objeto de enviar en breve á Cuba una remesa, previo el oportuno análisis y en las mejores condiciones.

Según se dice, el primer envío será de 16.000 litros, y parece que dos personalidades de dicha villa, han ofrecido interponer su influencia para que el transporte á Cuba se haga en inmejorables condiciones.

### El señor Ruiz del Arbol

El capitán de fragata y ex-diputado á Cortes don Emilio Ruiz del Arbol ha venido á ofrecer sus respetos á S. M. la Reina.

Recién llegado de Puerto Rico, donde era jefe de aquella comisión hidrográfica, tenían interés sus opiniones respecto á la situación de la pequeña Antilla y acerca de la guerra de Cuba.

Hablando de ello, hizo estas apreciaciones:

«Puerto Rico está tranquilo. No hay que temer allí ninguna algarada, como no sea porque los cubanos, para distraer la atención de España ó darse tono en el extranjero, intentasen allí, no el más insignificante desorden, sino el desembarco de media docena de negros de las islas vecinas, que, engañados y estimulados por unos cuantos pesos, creyesen encontrar buen recibimiento. Pronto caerían en poder de las autoridades. No se concibe que en aquella provincia ocurra ningún atentado contra la integridad de la patria.»

«La guerra de Cuba es la más grave que ha tenido España de dos siglos á esta parte, excepción hecha de la guerra de la Independencia.

«No hay que negar que el principal apoyo lo encuentran los insurrectos en los Estados Unidos. Sobre este país hay en España ideas muy erróneas. ¿Qué español, mejor dicho que europeo no se sorprenderá de saber que aquella gente, á pesar de lo que allí puede y se estima el dinero, es romántica y aun quijotesca? Pues lo es; y el conocimiento de esta particularidad puede valer mucho para acertar más seguramente en la manera de tratar con ellos y obtener lo que España tiene derecho á obtener de aquella nación.»

### La Junta de Defensa

Dice *La Voz de Galicia*:

«Como presumíamos, la sección segunda de la Sala de lo criminal, teniendo en cuenta lo informado por el ministro público, dictó y firmó ayer un auto, por el cual se acuerda el sobreseimiento libre del proceso seguido á la Junta de defensa del Ferrol declarando las costas de oficio.

En dicha resolución se dispone también el alzamiento del embargo practicado en bienes de los procesados; y por último, se manda que sean reintegrados en sus cargos los individuos de aquella colectividad popular, que son miembros del Ayuntamiento.

Antes de que finalice la actual semana volverán

seguramente á constituir la Corporación municipal.»

### El temporal

El que hace tres días, y ayer sobre todo, estamos sufriendo, no desmerece en nada de la justa fama adquirida por el *cordónazo de San Francisco*.

El viento es duro; el agua mucha y la mar ofrece, fuera de la ría, imponente aspecto.

En la carretera de Castilla derribó el viento ocho árboles; en Serantes, tres; en la Plaza del Marqués de Amboage, una corpulenta acacia, y en la de Sánchez Aguilera, otra.

Los tejados han sufrido algunos desperfectos y varias vidrieras se hicieron pedazos.

En la bahía se hizo ayer el barqueo con alguna dificultad.

Una lancha que venía de Perlio trayendo á su bordo á varias lavanderas, estuvo á punto de zozobrar en el paralelo del Seijo, á causa de un fuerte chubasco que desfogó en viento y mucha agua.

El oportuno auxilio de otra lancha, que traía la misma dirección, impidió el naufragio de aquella.

En las líneas telegráficas causó el temporal grandes averías. Entre el Ferrol y Santa Marta de Ortigueira hay caídos unos veinte postes.

Esta mañana salieron de aquí un capataz y un celador de Telégrafos para remediar la avería.

Desde la Coruña hay incomunicación completa con Madrid y la costa del Norte. Por orden superior no se admiten al público, en esta estación, telegramas para dichas regiones.

El día de hoy parece presentar mejor cariz. Allá veremos.

### Galería Artística

Para facilitar á los muchos concurrentes á la *Galería Artística* el conocimiento de los números que han sido premiados en las rifas que todas las noches se celebran en la misma, publicaremos, desde hoy la relación de los citados premios.

#### Sorteo del 6 de Octubre

Sorteos.	Números premiados.
1.	501.
2.	707.
3.	618.
5.	524.
6.	116.
7.	437.
8.	722.
12.	491.

#### Día 7 de Octubre

4.	506.
10.	410.
14.	607.
15.	292.

#### Día 8 de Octubre

(Hubo menos público que de costumbre por causa del mal tiempo.)

9.	432.
22.	473.

### Boyas luminosas

Tras repetidos ensayos que han durado años enteros, se acaba de avalizar definitivamente el paso principal de la bahía de Nueva York por medio de lámparas de incandescencia montadas sobre postes que flotan verticalmente formando boyas. Dicho paso principal es el canal de Gedney, seguido por los grandes trasatlánticos para entrar en Nueva York, y que sólo mide 300 metros de anchura.

Bourgueil: hemos envenenado su vida... porque él me amaba sinceramente.

—Oh! Señora! Esa reconvención...

—No es una reconvención, caballero; pues no me es dado reconvenir á nadie: ved aquí mi posición: un consuelo me queda en el mundo y es la ternura de mi hija. Estoy quizá en vísperas de ver cambiada esa ternura en desprecio, en advertión... Mr. de Bourgueil quiere llevarnos á mi hija y á mi á vuestra casa, no sé con qué objeto... Pero eso me espanta y yengo á pedirlos, en nombre de todo cuanto he sufrido, auxilio, ó al menos consejo en este extremo, porque, os lo confieso caballero, tengo trastornado el juicio.

—¿Pero cómo ha podido procurarse esa invitación? repuso el general Roland con una ansiedad cada vez mayor. Juzgo imposible que se la haya enviado mi mujer... Pero como quiere que sea, si se ha propuesto armar en mi casa un horrible escándalo, invitado ó no, hoy ó mañana, nada le detendrá: escribíle con ese motivo seria provocar y apresurar el escándalo. ¿Qué haríamos? ¿Qué resolveríamos? Aconsejaros la resistencia...

—Oh!... Me cubriría al punto de vergüenza y oprobio delante de mi hija, respondió Mad. de Bourgueil acorrajada, y pierdo el único consuelo que me queda en el mundo.

—Infeliz mujer!... Lo sé... lo sé... Ese escándalo en presencia de ella y de vuestro marido sería tan horrible para vos como un escándalo público.

—Y no es eso todo... Resisténdome á las órdenes de mi marido, pierdo para siempre el cariño de mi hija sin saber si quiera si desea realmente llevarme á vuestra casa para deshonrarme allí á presencia de todos.

—Pues cuál sería entonces su proyecto?

—El que sigue con empeño hace algún tiempo: hacerme estrechar más y más las relaciones con vos, vuestra mujer y vuestra familia, á fin de aumentar el suplicio que esas relaciones me causan y luego; y luego, ya os lo he dicho, me domina por el miedo que tengo á quedar envilecida, perdida á los ojos de mi hija. Dado este último golpe, nada puede ya sobre mí, y se le escapa su víctima. Porque no sabeis que ese hombre sufre tanto por la envidia y el odio, como yo por la vergüenza y el remordimiento. Lo que á mi me sostiene es el amor de madre lo que sostiene y le da valor para conservar á su lado á esa des-

graciada niña, que no es suya, y á quien trata no obstante con una fingida ternura; lo que le da ese valor es la satisfacción de la venganza que todos los días toma de mí, ensalzando delante de mi hija mis virtudes de madre de familia, mi conducta intachable.

—Oh! exclamó el general Roland con voz alterada por el dolor; qué vida la he acarreado!

—Otras veces, y aun ayer mismo, hablaba de vos á mi hija.

—De mí!

—Sí, Mr. de Bourgueil le elogiaba vuestro valor, vuestra gloria militar, la nobleza de vuestro corazón.

—Delante de vos? Delante de vos!

—Sí; y como enmedio de mi turbación y espanto permaneciese yo muda, mi hija, ignorando que ahondaba más mi herida, me reconvenía ligeramente de que no uniese mis elogios á los que os prodigaba Mr. de Bourgueil.

—No, dijo el general Roland llevándose la mano á los ojos: no... esto es horrible... espantoso!

—Qué queréis que os diga? repuso la infortunada sin poder contener apenas sus sollozos; hasta ese punto, mi hija, esa inocente niña, tan dulce y tierna, me clava un puñal en el corazón: dos ó tres veces se ha hallado casualmente en el mundo sentada al lado de vuestra esposa y de su hija, y ha sentido hácia ésta tantas simpatías, que sin cesar me habla de ella y de vos... delante de Mr. de Bourgueil. Todo eso os asusta por mí, y sin embargo, no quería quejarme de ello ni me quejo. El dolor me arranca, á pesar mío, estas palabras del corazón... ¡He sufrido tanto hace veinte años sin atreverme á decirlo á nadie! añadió Mad. de Bourgueil sin poder contener sus sollozos: he devorado en secreto tantas lágrimas!

Los ojos del general Roland se humedecieron también, y éste exclamó con acento de agudo dolor:

—Oh! sé que estas lágrimas que vierto son vanas, como las vuestras. Sirvan, no obstante, para probaros mi remordimiento por el mal que os he causado; oh! os lo juro! muchas veces, en medio de esos goces de familia, mi única vida en la actualidad, he sentido traspasado mi corazón al veros pálida y triste enmedio de esa sociedad á donde os arrostraban... Pero ignoraba vuestros tormentos de todas horas, de los que sólo la idea me desespera por vos y por esa desgraciada niña, que al fin es mi

Hasta ahora una serie de boyas á cada lado indicaba el canal durante el día; pero de noche resultaba el paso difícil y peligroso. Hoy lo alumbran dos filas de lámparas de á 100 bujías colocadas en los postes indicados y formando como el alumbrado de un paseo.

Los postes tienen 15 metros de altura, están lastrados para darles una posición próximamente vertical y sujetos por áncoras muy pesadas.

El fluido eléctrico, producido á la tensión de 100 volts en una fábrica montada en la orilla, sube á 1.000 mediante un transformador antes de entrar en el cable que alimenta las lámparas.

Con tan alto potencial funciona el sistema con toda regularidad.

## AL PUEBLO

**El Ayuntamiento dimisionario convoca á un meeting que hoy, á las seis de la tarde, se celebrará en el teatro Jofre, para dar cuenta de su gestión**

**El Ferrol 9 Octubre 1895.—El Secretario, Francisco Fernández.**

## CRÓNICA MARÍTIMA

Le han sido concedidos dos meses de licencia para Barcelona y Bilbao, al contador de fragata don Julián Pellán.

—Ha sido destinado á Cartagena el alférez de navio ingeniero naval D. Joaquín Ortiz, por permuta con el de su mismo empleo D. José Quintana y Junco, que pasa al departamento de Ferrol.

—Desde el departamento de Cartagena fueron pasaportados:

Para Ferrol, el comandante de Infantería de Marina D. Esteban Coll y Pascual.

Para Valencia, el capitán D. José Pareja y Verdejo.

Y para Filipinas, el capitán D. José Jorquera Garies.

## NOTICIAS

En los exámenes que para maquinistas del comercio se están verificando en la Comandancia de Ingenieros del Arsenal, han sido aprobados para primeros, D. Antonio Basolán, D. Pedro M. de Zaragoza, D. Bernardino Goicoechea, D. Patricio Echevarría, D. Miguel P. Sanjurjo, D. Antonio Medina, D. Andrés Sopategui, D. José Montero, D. Ignacio Guztiza y D. Antonio Cobas.

En carta que recibimos de Barcelona se nos comunica que se ha verificado la fundición de la estatua del Marqués de Amboage con toda felicidad.

Ahora se está procediendo al cincelado de la misma, que terminará sobre el 20 del corriente, enviándose inmediatamente á esta población la mencionada estatua.

El señor Duque, vendrá aquí para dicha época.

El distinguido escultor se encuentra actualmente en Madrid haciendo el modelo de la estatua de Alfonso XII que se ha de colocar en el Asilo de Huérfanos, de Aranjuez.

Desde hoy las horas de oficina para recibir declaraciones de riqueza en el salón bajo del Ayuntamiento serán de diez de la mañana á cuatro de la tarde.

Acompañado de su bella esposa doña María Nuñez se encuentra en esta población el bizarro teniente de Artillería Sr. Álvarez Alcalde.

Dámosles nuestra bienvenida.

El día 31 del mes termina el plazo para la adquisición sin recargo de las cédulas personales correspondientes al presente año económico.

Fueron curadas ayer en la Casa de Socorro: á las diez de la mañana, Josefa Santalla, de 60 años, soltera, sirvienta, de luxación de la mano derecha, producida por una caída que sufrió en la calle de Sagasta; y á las doce, la niña Blanca Seco, de año y medio, de una contusión en el pié derecho, originada casualmente. Ambas heridas son de carácter leve.

Fueron sacrificadas ayer en el macelo público para el consumo de hoy, cuatro vacas y catorce terneras, que arrojaron un peso de 1.120 kilogramos.

Hoy se recibió en esta ciudad alguna correspondencia de Hong-Kong.

Movimiento del puerto.

Ayer entró en este puerto el vapor *Ibaizabal*, procedente de Gijón y escalas, y salió hoy á las cinco de la mañana para la Coruña.

Al medio día salieron hoy, por tierra para Lugo, las fuerzas de Luzón que habían venido á esta capital con motivo de los sucesos originados con la marcha del crucero *Infanta María Teresa*.

Por el Ayuntamiento se facilitaron á dichas fuerzas, como bagajes, cuatro carros para utensilios y cinco caballos para oficiales.

Las fuerzas de caballería saldrán el viernes haciendo la marcha en dos jornadas. Una del Ferrol á Betanzos y otra de Betanzos á la Coruña.

Por intentar agredir con un cuchillo á la tablereira Antxia Rivera, ayer á las diez de la mañana, en la plaza mercada, ingresó en la prevención Celestina Sutil, siendo puesta en libertad á las dos de la tarde después de habersele impuesto por el alcalde cinco pesetas de multa.

En la mañana de hoy salió para la Coruña el gobernador militar general Valderrama, sustituyéndole en el mando de esta plaza el coronel de Artillería D. Luis Toledo, hasta que tome posesión de dicho

cargo el nuevo gobernador nombrado, brigadier de infantería de Marina D. Alfonso Moreno de Arcos.

De real orden se ha dispuesto que los propietarios del balneario de la Toja practiquen inmediatamente las obras necesarias para el uso de los baños, y en caso contrario se proceda á la expropiación forzosa del balneario, como dispone el reglamento de baños. Las obras habrán de ajustarse á lo acordado por el ministerio de la Gobernación en 29 de mayo último.

El día 3 del próximo Noviembre, tercer aniversario de la catástrofe del *Machichaco*, se inaugurará en Santander el monumento levantado á la memoria de las víctimas de aquel trágico suceso.

Mañana termina el plazo prefijado, para la presentación ante la Junta de la Coruña, de los mozos del actual reemplazo de aquel partido judicial, que deseen optar á los beneficios de la Fundación Benéfica del Marqués de Amboage.

*El Globo* recibido hoy, publica el retrato del insigne D. Juan M. Paz Novoa, dedicando además á tan distinguido literato gallego, toda la primera plana.

Hoy, á las diez de la mañana, se promovió en la calle del Soto, un *jolgorio*, porque una mujer casada entabló ante una *casa non sancta*, demanda por *usurpación de derechos*; las inquilinas pusieron á la ofendida esposa, como es de suponer.

Los guardias municipales de punto tomaron cartas en el asunto.

Hoy debió salir de Vigo, con dirección á este puerto y escalas, el vapor mercante *Vizcaya*.

Regresó á la Coruña el Gobernador civil Sr. Morera, habiéndose hecho cargo de aquel Gobierno.

La Diputación Provincial acordó, suspender la recepción definitiva de las obras de la carretera de Ferrol á Cobas, comprendidas entre la Puerta de Canido y perfil 1 19 del proyecto, hasta que se devuelva el expediente por la superioridad; manifestándolo así á la contrata general de las carreteras provinciales, y advirtiéndole que con arreglo á lo acordado por la Diputación en 1889 le serán de abono los jornales y materiales de las obras que se trata.

Se ha inaugurado en Verín (Galicia) un colegio construido por el filántropo gallego Sr. Barbón.

En dicho colegio serán adoctrinados 500 niños por los Hermanos de la Doctrina Cristiana, dándose, además, á los escolares la primera y segunda enseñanza.

Tan pronto amaine el temporal serán trasladadas de la bahía á la darsena del Arsenal la fragata *Asturias* y la corbeta *Villa de Bilbao*.

### Bibliografía

Hemos recibido un ejemplar del Discurso inaugural del presente curso académico en la universidad de Santiago, leído por el catedrático de Terapéutica, Dr. D. Luis Rodríguez Seoane.

Damos las más expresivas gracias al reputado profesor y erudito escritor, por su atención.

Se ha publicado el número 27 de la excelente revista *La Naturaleza*, cuyo sumario es el que sigue:

La meteorología y el naufragio del crucero *Reina Regente*, por T. B.—Leyes mecánicas de los líquidos turbios y de los gases nebulosos, por Victorino García de la Cruz.—Los subproductos de los mataderos (ilustrado), por J. C. B.—Tratamiento de las quemaduras por el ácido picrico. De la economía de las explotaciones de la electricidad. Notas varias: Melocotones en conserva.—Nieve electrizada.—La temperatura del arco eléctrico.—Voracidad de una araña.—Los zorros de Australia.—Nuevo sucedáneo del marfil.—El peligro de las minas.—Un salto de agua rival del Niágara.—Progresos de la incineración.—Sobre la velocidad de los cruceros.—Rectificación. Nuevo canal en proyecto.—Recreación científica: Los fantasmas (ilustrado).

### Movimiento de población

DÍA 7

#### NACIMIENTOS

Ramón Miguel Ricardo Montero y Marquez. Francisco Alejandro Santaya Delgado. Alicia Rita Rafaela Petra Josefa Damiana Arrabal y Gomez. María Manuela Tomasa Escariz Alende. Dolores Juana Manuela Tarrío Loroño. Sara Cainzos Mouriz.

#### DEFUNCIONES

Rudolph Ptuben, 39 años. Antonio Valcarcel Lopez, 20 años. Jose Dopico, 68 años. Juana López Otero 70 años. María Amalia Suanzes Fernández 2 años. Enrique Cruz Muñoz, 9 y  $\frac{1}{2}$  años.

### Atención de los médicos por sus grandes efectos terapéuticos

(Desconfiar de las imitaciones)

Santander 12 de agosto de 1885.

Don Casto Solana, Licd. en Medicina y Cirugía, certifico: Que he recetado á muchos enfermos su preparación *Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao* con hipofosfitos y he podido observar grandes efectos terapéuticos, particularmente en los niños escrofulosos; llamándome la atención lo bien que la toman sin causarles la repugnancia que el aceite ordinario ó común producen, y sin alterar el tubo digestivo. Tengo en tratamiento dos enfermos de *tuberculosis* que también hacen uso de ella, y desde que la toman sus fuerzas y nutrición ban mejorado.

Dr. CASTO SOLANA.

## FRUSLERIAS

Los bichos de mis vecinos

Transijo con Lucía, una chica que vive en el tercero,

aunque vive cantando noche y día, porque es una muchacha encantadora, que, á cambio de un *te quiero*, ya me ha dicho tres veces que me adora.

Transijo con Canuta, una tiple que vive en el segundo, porque se va á ir en breve al otro mundo contratada de tiple *disoluta*.

Transijo con Teresa, que es una criada montañesa, y aunque canta tan mal, que cuando canta, parece que la aprietan la garganta, de mis iras la exeluyo, y resisto su murga estrepitosa, porque es una muchacha tan rumbosa, que jamás ha tenido nada suyo. Todo esto, francamente lo permito, y no me importa un pito, que canten día y noche, si es su gusto, porque yo soy valiente y no me asusto de las continuas latas que me dan esas triples *esfogatas*.

Lo que yo no tolero, ni puedo tolerar porque no quiero, es que mi vecindad tenga el capricho de tener en la casa tanto bicho, que, imitando á Lucía,

cantan que se las pelan noche y día. Hay en mi vecindad seis codornices, que nunca estan calladas,

y dos ó tres docenas de perdices que estarían muy bien escabechadas. Tiene el del principal cuatro pardillos, un mirlo, tres canarios y seis grillos.

Cantando á troche y moche, ¡vaya una algarabía!

¡y si los unos cantan por el día, los otros no lo dejan por la noche.

¡Canario! ¡Estos lirrisimos animales me dan unos ratidos infernales.

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DEL DIA DE HOY

Santos Dionisio y compañeros mártires. Abraham pca. Gisleno ob. cf. y sta. Pubila ab.

SANTOS DEL DIA DE MAÑANA

Santos Casio, Daniel y Gereón mrs., Francisco de Borja, y Santa Eulampia vg.

## ESPECTACULOS

### CIRCO FERROLANO

#### COMPANIA ECUESTRE

Gran función para la noche de hoy, en la que tomarán parte los principales artistas de la compañía.

A las ocho y media en punto.

Entrada general, 0'60 pesetas.

Imp. de R. Pita. Sinforiano Lopez, 142

## SOCIEDAD COOPERATIVA

### DEL EJERCITO Y ARMADA

#### Géneros recibidos

VARIACIONES DE PRECIO

Sardinas,  $\frac{1}{2}$  lata, 0'57.—Mantequilla, kilo, 2'85.—Quiroga viejo, botella, 1'25.—Azúcar terciado, 0'80 kilo.—Cerveza Inglesa,  $\frac{1}{2}$  botella, 0'80.—Jabón Oxford, kilo 0'80.—Té de primera, kilo, 11'50.—Sal, frasco, 0'90.—Queso Norcheite, kilo, 3'00.—Salmón, lata, 2'30.—Mostaza colman, lata, 1'50.—Salchichón Vich, kilo, 6'30.—Guayaba, kilo, 2'00.—Jalea de guayaba, caja, 1'50.—Atropellado de guayaba, lata, 4'00.—Ginebra Campana, frasco, 2'80.—Garbanzos Extra, kilo, 1'66.—Bacalao Escocia, kilo, 1'10.—Carne membrillo, kilo, 1'10.

#### Piso alto

GÉNEROS RECIBIDOS

Sehan recibido vasos rayados en todos tamaños, jarros con tapa, mandiles impermeables.

#### Sección de sastrería

Se participa á los señores socios que se ha recibido un escogido y variado surtido de géneros de verano.

Para Vigo, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Barcelona y Tarragona, saldrá de este puerto del 8 al 9 del actual el vapor español

#### Tintoreré

Admite carga y pasaje. Consignatario D. N. Pérez, San Francisco, número 1.

## PAPEL DEL ESTADO

y valores industriales: operaciones de *Bolsa*: compra y venta de estos valores en cantidades grandes y pequeñas; negociación de *cupones* de vencimientos corrientes y atrasados.

### LUIS I. LABARTA

Cantón Grande, 26 Coruña

## VENTA Y COMPRA

permanente de casas solares y fincas rústicas. Préstamos y colocación de capitales con garantía hipotecaria ó de valores públicos.

Informarán de doce á una en la Notaría de López Pardo, Real, 129, principal.

## LA MARINA

Camisería de la Real Casa

DE FRANCISCO CEDRON

Nuestra casa, que lleva de existencia 26 años, siempre tuvo especial cuidado en proporcionar con equidad, puntualidad, esmero, buena calidad en sus géneros á fin de que den el mejor resultado y duración á nuestros consumidores y á todo el público en general.

Convencidos de la demostrada impotencia de los que se titulan nuestros competidores en el ramo de camisería nos permitimos anunciar á nuestros clientes que permitimos convencen á para verdaderas novedades y precios reducidísimos somos la primera casa en camisería y confección del Ferrol.

Siempre en la lucha y despreciando que el sistema de anunciar los precios desprestigia el negocio y perjudica al comprador de buena fe, que en la creencia de comprar barato, le cuesta doble caro, prevenimos á nuestros consumidores que en esta casa encuentran siempre un buen surtido de toda clase de géneros del reino y extranjero.

Recomendamos la buena confección y solidez en cuellos, puños y corbatas, géneros de punto de lana, algodón, así como las ricas telas de hilo y algodón en todos los anchos; especialidad de esta casa. Para señoras y niños hay todo lo concerniente á ropa blanca. Se hacen trajes á la medida, para caballeros y niños. Corte distinguido y esmerada confección.

Se recibieron los puños y cuellos de alta novedad.

Depósito de lienzo de Padrón y Rentería. Precios módicos. Se ponen cuellos y puños y se reforman camisas por defectuosas que estén. Se plancha con brillo.

101, REAL, 101

Ventas al contado y á plazos

Música de todas ediciones é instrumentos.

### IMPRENTA Y LIBRERIA

## RICARDO PITA.

Se ha recibido un gran surtido en recordatorios dobles de gran novedad, á 15 pesetas ciento.

En otras clases, á 7'50, 10 y 12'50 ptas. ciento.

Targetones de gran tamaño con bisel dorado para defunción, á 20 ptas. ciento.

Targetones para ídem con bisel dorado tamaño más pequeño, á 15 ptas. ciento.

En papel, con sobres para ídem, á 7'50 y 10 pesetas ciento.

1.000 cajas papel Opaque, 50 pliegos y 50 sobres á 1'50 ptas.

Paquetes de papel comercial, á 4, 5, 6 y 7 pesetas, paquete de 250 pliegos.

Elegantes cajas de papel Marques en colores blanco y de luto 50 pliegos y 50 sobres á 2, 2'50, 3, y 3'50 pesetas.

Breve mes de Octubre encuadernado en tela 1 peseta.

El Rosario en la Misa ó tres métodos para asistir al Santo Sacrificio rezando el Rosario á Nuestra Señora, un cuaderno, 50 céntimos.

Cajas de novedad con papel sobres y targetas en colores propias para regalos á 6 y 7 pesetas.

Gran variedad en estampas religiosas, desde 20 céntimos á 5 pesetas.

## CHOCOLATES EL HERALDO DE FERROL

de LUIS REY CASTRO.

### FÁBRICA

MARIA, 38 (PLAZA DE ARMAS ANTIGUA DE TABOADA)

### DEPÓSITO

147—REAL—147.

CHOCOLATES esquisitos, elaborados á máquina y á brazo, desde 1 peseta el paquete hasta 2'50 pesetas.

Elaboración esmerada. Se garantiza su pureza, aun en las clases económicas.

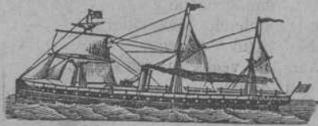
### SE HACEN TAREAS DE ENCARGO

### EN EL DEPÓSITO

Se venden pastas de primera, azúcares, cafés en grano, tostados y molidos, cascarilla de primera y thés.

Todos los artículos que vende esta casa, son de superior calidad.

38, Maria, 38, y 147, Real, 147



# SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA.

## LÍNEAS DE LAS ANTILLAS, NEW YORK Y VERACRUZ

Con escalas en Puerto-Rico y Progreso y combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales con las escalas y extensiones siguientes:

El 10, de Cádiz, el vapor **BUENOS AIRES** haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventual la de Málaga el 7 para Puerto Rico y Habana con trasbordo para Progreso y Veracruz.

El 20, de Santander el vapor **ALFONSO XIII** con escala en la Coruña el 21 y haciendo antes la del Havre el 15 para Habana y Veracruz.

El 30, de Cádiz, el vapor **ALFONSO XII** haciendo antes la de Barcelona el 25 y eventual la de Málaga el 27, para Las Palmas Puerto-Rico, Habana, Progreso y Veracruz y con trasbordo para los litorales de Puerto-Rico, Cuba y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New-York son los días 10, 20 y 30, y de New-York para la Habana los mismos días.

**RETORNO.**—Salidas de la Habana; el 10, con escala en Puerto-Rico el 15, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander, y Havre y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburgo, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30 con escala en Puerto-Rico el 4 ó 5, y para Cádiz Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

### LÍNEA COMERCIAL DE PUERTO-RICO

Un viaje mensual saliendo de Santander el 5 y de Vigo el 7 para San Juan de Puerto-Rico, con prolongación á la Habana y admitiendo carga y pasaje con trasbordo en este último punto, para los literales de Puerto Rico, Cuba, México, Costafirme y Pacífico. Las salidas de Puerto-Rico en los viajes de retorno tendrán lugar los días 9 de cada mes. Saldrá de Santander y de la Coruña un vapor.

### LÍNEA DE FILIPINAS

Con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore, servicio á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones á Kurachee y Bushire (golfo pérsico), Zanzibar y Mozambique, (costa-oriental de Africa), Bombay, Calcuta, Saigon, Sidney, Batavia, Hong-Kong, Shangay Hyogo y Yokohama

Salidas, cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa, (facultativa) Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrán cada cuatro viernes á partir del 5 de Enero de 1894.

De Manila saldrán cada cuatro jueves á partir del 25 de Enero de 1894.

El día 18 saldrá de Barcelona el vapor **ISLA DELUZON**.

### LÍNEA DE BUENOS-AIRES

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo

Seis viajes anuales partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz. Saldrá de Barcelona el 2 con escala en Cádiz el 7 un vapor.

### LÍNEA DE FERNANDO POO

Con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea

Cuatro viajes al año partiendo de Marsella y con escalas en Barcelona y Cádiz.

### SERVICIO DE AFRICA

### LÍNEA DE MARRUECOS

Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tanger, Larache, Labat, y Casa-blanca y Mazagán. El día 18, saldrá de Barcelona el vapor **MOGADOR**.

### SERVICIO DE TANGER

El **J. PIELAGO** saldrá de Cádiz, los lunes, miércoles y viernes para Tanger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz, todos martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Agencia de Madrid, Puerta del Sol, 13. Para más informes en Ferrol: D. Nicasio Pérez.—Coruña, E. da Guarda.

## LÍNEAS DE VAPORES



## DE IBARRA Y C.ª DE SEVILLA (ANTES VASCO-ANDALUZA)

Esta acreditada Empresa que cuenta en la actualidad con veinte grandes vapores hace semanalmente la escala de este puerto en los días siguientes:

Miércoles, para los de Gijón, Santander y Bilbao.

Jueves, para Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz y Sevilla.

Admiten carga y pasajeros para los expresados puertos, llevando los del Norte carga para San Sebastián, Bayona y Burdeos y los del Sur para todos los del Mediterráneo hasta Génova, cuya carga se trasborda inmediatamente á otros vapores de la Empresa en los límites de los itinerarios fijados á los que hacen esta escala.

Consignatario en el Ferrol D. Demetrio Plá. Real núm. 156.

## EL AGUILA IMPERIAL



## SASTRERIA DE VICENTE CABO REAL, 157, FERROL

Esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que se acaban de recibir de las principales fábricas los géneros novedad para la próxima estación de invierno. Hay grandes gabanes Molton todas las clases de Armures. También se han recibido telas para impermeables, el que desee hacer el encargo puede recoger una muestra y someterla á prueba durante ocho días. También se han recibido todas las clases de Azulestinas garantizadas, para todos los cuerpos militares.

Los que gusten honrarle con su confianza encontrarán en este Establecimiento no tan solo un bonito y variado surtido de géneros, sino también la más esmerada confección y economía que ya de antiguo tiene acreditada esta casa.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

REAL, 157—FERROL.

### PARA ENFERMEDADES URINARIAS



## Sándalo Pizá MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que ouren más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares.—Frascos 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Es una magnífica obra de cuatro tomos en 4.º mayor contenido en conjunto 2.368 páginas impresas en buen papel satinado, ilustrado con 264 láminas al color representando estas todos los Santos Pontífices desde San Pedro hasta S. S. León XIII, encuadernados lujosamente con preciosas tapas hechas exprésas, y aunque su precio es de 86 pesetas, se mandarán á los que la pidan al reducido precio de 60 pesetas.

En el Centro general de Comisiones y anuncios de A. R. de Austria, calle de Ventallans 15 Barcelona, y en la Administración de este periódico, se hallan de venta las obras siguientes:

### GLORIA DEL PONTIFICADO

También se dará la magnífica obra *El Abrojo de Verona* en dos tomos bien encuadernados por 18 pesetas en cambio de 24 que es su precio. El album de personajes carlistas con sus biografías I, II y III tomos de más de 200 páginas y 24 retratos cada tomo ricamente encuadernados á 4 pesetas tomo.

## PASTILLAS BONALD

### CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

Estas pastillas las recomiendan eminentes profesores, porque reúnen á la acción calmante, tónica y anestésica de la coquina, la estringente y antipútrida de los compuestos bóricos y la eliminadora del clorato sódico.

Son, pues, de utilidad incontestable en las anginas, ronqueras, tos y en todas las inflamaciones de la boca y garganta, ya sean crónicas ó agudas.

**NOTA.**—Tenemos preparadas pastillas de coquina y menthol. De coquina, coquina y menthol, para cuando los señores médicos las consideren indicadas. Pídanse en todas las farmacias y droguerías. En Madrid: Farmacia del Doctor Bonald, Nuñez de Arce 17 (antes Gorguera).

DIENTES MUELAS

## BOCA

LABIOS ENCIAS

La curación del **DOLOR DE MUELAS** y la hermosura de la **BOCA** se logran siempre con el uso de la **MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el Dr. Andreu, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.

Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.

Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.

La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes

Pídanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

## Pianos franceses de Erard y Pleyel

### PIANOS

### ESTELA BERNAREGGI

El número de pianos fabricados desde 1830 en que ha sido fundada ésta casa, demuestra claramente el favor que le dispensa el público; actualmente construye

#### SEISCIENTOS PIANOS ANUALES

Tiene diecisiete recompensas obtenidas en otras tantas Exposiciones. La casa Estela Bernareggi fábrica pianos para estudio y los construye expresamente para el clima de Galicia y Asturias, vendiéndose tan solo en nuestros establecimientos á

#### Plazos mensuales de 50 pesetas

garantizándolos por el término de tres años de todos los defectos de fábrica que puedan descubrir.

### PIANOS RONISCH

Los pianos *Ronisch* poseen un timbre dulce y pastoso, un mecanismo preciso y acabado, potente sonoridad, prolongada vibración que sin pedal, liga perfectamente los cantables y apaga los picados tan instantáneamente, que este difícil contraste atrae y embelesa al artista. Como mueble, es elegante, y su coste económico en relación á su gran mérito reconocido. Garantizados doblemente.

#### ALMACENES DE CANUTO BERA Y C.ª

(CASA FUNDADA EL AÑO 1854)

Dirección en el FERROL: Enrique Bruquetas, Real, 67, cerca la plaza de Armas

## Pianos verticales desde 950 pesetas

### LA MODA ELEGANTE

Se recomienda al propio tiempo á las Señoras madres de familia como un eficaz elemento de educación para sus hijas, por ser el más variado repertorio de enseñanza para toda clase de labores de adorno propias del bello sexo.

Pianos españoles de Chassaigne y Anger

Pianos cuerdas cruzadas desde 1250 pesetas